

3. アプリ操作（①雇用管理アプリ）

The screenshot displays the CAMCAT application interface for managing foreign employees. The browser address bar shows the URL <https://cam-connect.cybozu.com/k/33/>. The application header includes the CAMCAT logo and a user profile for '海外事業部 課長 証明'. The main content area shows a list of employees under the '外国人名簿' (Foreigner Register) application. The list is filtered for '現在籍者' (Current Residents) in '2023年 Q1'. The table columns include '物件名', '部屋番号', '入社日', '終了日', '雇用契約開始日', '雇用契約終了日', and '在留期限'. The employee 'VU THI HUONG' is highlighted with a red box. Three red callout boxes provide instructions: '編集画面に移ります' (Goes to the edit screen) pointing to the blue edit icon, '外国人の情報が記載されています' (Foreigner information is recorded) pointing to the employee's name, and '簡易編集が可能です' (Simple editing is possible) pointing to the pencil icon.

物件名	部屋番号	入社日	終了日	雇用契約開始日	雇用契約終了日	在留期限
企業B		2021-08-01				
企業B		2021-08-01				
企業B		2021-08-01				
企業B		2021-08-01				
企業B		2021-08-01				
企業B		2021-08-01				
企業B		2021-08-01				
企業B		2021-08-01				
企業B		2021-09-06				

3. アプリ操作 (①雇用管理アプリ)

The screenshot shows the CAMCAT web application interface. The browser address bar displays <https://cam-connect.cybozu.com/k/33/>. The page title is '外国人名簿 - レコードの一覧'. The main content area shows a table of employees with the following columns: 企業 (Company), 外国人氏名 (Foreigner Name), 物件名 (Property Name), 部屋番号 (Room Number), 入社日 (Start Date), 終了日 (End Date), 雇用契約開始日 (Employment Contract Start Date), 雇用契約終了日 (Employment Contract End Date), and 在留期限 (Residence Period). The table contains 9 rows of data. The row for 'VU THI HU' is highlighted with a red box, and a red arrow points to it from a text box containing '内容を編集します' (Edit content).

企業	外国人氏名	物件名	部屋番号	入社日	終了日	雇用契約開始日	雇用契約終了日	在留期限
企業B	NGUYE...			2021-08-01				
企業B	NGUYE...			2021-08-01				
企業B	VU THI HU			2021-08-01				
企業B	VU VAN...			2021-08-01				
企業B	LE DINH...			2021-08-01				
企業B	NGUYE...			2021-08-01				
企業B	LUONG ...			2021-08-01				
企業B	BUI HU...			2021-08-01				
企業B	HOANG ...			2021-09-06				

3. アプリ操作 (①雇用管理アプリ)

The screenshot displays the CAMCAT web application interface. The browser address bar shows the URL: <https://cam-connect.cybozu.com/k/33/show#record=430&l.view=5522584&l.q=f5522582%2520%253D%2520%2522%2522>. The page title is "外国人名簿 - 企業Bと登録支援機関X". The main content area shows a form for "外国人名簿" (Foreigner Name List) with the following fields and annotations:

- スペースID**: 5 (Annotated: "他のアプリから情報を取得します")
- スペース名**: 企業Bと登録支援機関X (Annotated: "他のアプリから情報を取得します")
- 物件選択**: (Annotated: "他のアプリから情報を取得します")
- 物件名**: (Empty)
- 部屋番号**: (Empty)
- 家賃**: (Empty)
- 家賃控除額**: (Empty)
- 家賃控除補正**: (Empty)
- 郵便番号**: (Empty)
- 住所**: (Empty)
- 顔写真**: (Empty)
- 外国人氏名**: VU THI HUONG
- 外国人氏名(カナ)**: (Empty)
- 生年月日**: 1996-10-01
- 性別**: 女
- 在留カード番号**: TJ09S07019RA

Additional annotations include:

- A blue arrow pointing down from the bottom right of the form area.
- Buttons for "追加" (Add), "編集" (Edit), and "再利用" (Reuse) are highlighted in red.
- Buttons for "+", "edit icon", and "document icon" are highlighted in blue.
- Buttons for "コメントする" (Comment) and "コメントはありません。" (No comments) are visible on the right side.

3. アプリ操作（①雇用管理アプリ） 追加

The screenshot shows the CAMCAT web application interface. The browser address bar displays the URL <https://cam-connect.cybozu.com/k/33/edit>. The page title is '外国人名簿 - 新しいレコード' (Foreigner Name List - New Record). The main content area is titled '外国人名簿' (Foreigner Name List) and includes a search bar for 'アプリ内検索' (Search in app). Below the search bar are 'キャンセル' (Cancel) and '保存' (Save) buttons. The form contains several input fields: 'スペースID *' (Space ID) with a '取得' (Acquire) button highlighted by a red box and a callout box, 'スペース名 *' (Space Name), '物件選択' (Property Selection) with a '取得' (Acquire) button, '物件名' (Property Name), '部屋番号' (Room Number), '家賃' (Rent) with a '¥' symbol, '家賃控除額' (Rent Deduction Amount) with a '¥' symbol, '家賃控除補正' (Rent Deduction Correction) with a '¥' symbol, '郵便番号' (Postal Code), '住所' (Address), '顔写真' (Portrait Photo) with a '参照' (Reference) button and '(最大1 GB)' (Maximum 1 GB) label, '外国人氏名' (Foreigner Name), and '外国人氏名(カナ)' (Foreigner Name (Kana)). The Windows taskbar at the bottom shows the time as 18:31 on 2023/04/18.

この情報を閲覧できるメンバーを選択します

3. アプリ操作 (①雇用管理アプリ)

スペース一覧

利用者を確認し、「選択」を押します

スペースID	スペース名	企業	登録支援機関
4	企業Aと登録支援機関X	企業A	登録支援機関X
5	企業Bと登録支援機関X	企業B	登録支援機関X
6	企業Bと登録支援機関Y	企業B	登録支援機関Y

全3件

キャンセル

3. アプリ操作（①雇用管理アプリ）

外国人名簿 - 新しいレコード

https://cam-connect.cybozu.com/k/33/edit

CAMCAT

海外事業部様専用

外国人名簿

アプリ 外国人名簿

キャンセル 保存

スペースID * 取得 クリア

スペース名 * 企業Bと登録支援機関X

参照先からデータが取得されました。

物件選択	物件名	部屋番号	実賃	家賃控除
取得			¥	¥

郵便番号 住所

顔写真

参照 (最大1 GB)

外国人氏名

データが取得されます

同様に、物件のデータも他のアプリから取得します

3. アプリ操作（①雇用管理アプリ）

物件マスタ

物件情報を確認し、「選択」を押します

	レコード番号	物件名	部屋番号	住所
選択	8	Brickビルディング	301	長野県長野市榑田1561-11
選択	7	ポイジャー	201	長野県長野市篠ノ井御幣川
選択	6	ICスクウェア	106	長野県長野市荒屋1157
選択	5	創志舎	101	長野県長野市中越2-11-11

キャンセル

3. アプリ操作（①雇用管理アプリ）

外国人名簿 - 新しいレコード

https://cam-connect.cybozu.com/k/33/edit

CAMCAT

海外事業部様専用

外国人名簿

アプリ 外国人名簿

キャンセル 保存

スペースID * スペース名 *

5 取得 クリア 企業Bと登録支援機関X

参照先からデータが取得されました。

物件選択	物件名	部屋番号	家賃	家賃控除額	家賃控除補正
5 取得 クリア	創志舎	101	¥	¥	¥

参照先からデータが取得されました。

郵便番号 住所

381-0044 長野県長野市中越2-11-11

顔写真

参照 (最大1 GB)

データが取得されます

↓

3. アプリ操作（①雇用管理アプリ）

キャンセル 保存

メールアドレス

メールアドレス

ライフライン契約

レコード番号

1

インターネット契約

回線分類	契約先	プラン	契約期間	最低利用期間	契約手数料	回線工事費	基本料金	違約金	ステータス
光回線	GTN	戸建て住宅	2年縛りあり	24ヶ月	¥3,000	¥2,000	¥6,300	¥0	未発注

備品発注

登録支援機関	参考単価合計金額	見積金額合計	合計金額	ステータス
登録支援機関X	¥0	¥0	¥0	納品完了
登録支援機関Y	¥0	¥0	¥0	未発注
登録支援機関X	¥104,460	¥0	¥0	納品完了

企業 * 登録支援機関 * 親組織 *

企業B 登録支援機関X 企業B 登録支援機関X

「物件アプリ」（レコード番号5）の情報に紐づいた他のアプリの情報も自動入力されます

3. アプリ操作 (①雇用管理アプリ)

The screenshot shows the CAMCAT web application interface. The browser address bar displays the URL: <https://cam-connect.cybozu.com/k/33/edit?record=430>. The page title is "外国人名簿 - レコードの再利用". The application header includes the CAMCAT logo and a user profile for "海外事業部様". The main navigation menu shows "外国人名簿" and "アプリ". The form area contains the following fields:

- スペースID *: 5 (取得 クリア)
- スペース名 *: 企業Bと登録支援機関X
- 物件選択: 取得 クリア
- 物件名: [Redacted]
- 部屋番号: [Redacted]
- 家賃: ¥ [Redacted]
- 家賃控除額: ¥ [Redacted]
- 家賃控除補正: ¥ [Redacted]
- 郵便番号: [Redacted]
- 住所: [Redacted]
- 顔写真: 参照 (最大1 GB)
- 外国人氏名: VU THI HUONG
- 外国人氏名(カナ): [Redacted]

A red box highlights the form fields, and a red arrow points to a text box containing the text: "他のレコード内容を再利用して、新たにレコードを追加できます".

3. アプリ操作 (④通知アプリ)

The screenshot shows the CAMCAT portal interface. The '通知アプリ' (Notification App) is highlighted with a red box. The dashboard includes several sections:

- 機能アプリケーション一覧** (Function Application List):
 - 雇用管理アプリ (Employment Management App)
 - 現場サポートアプリ (Site Support App)
 - 物件アプリ (Property App)
 - 通知アプリ (Notification App) - **Highlighted**
 - 受発注アプリ (Order Management App)
 - 採用アプリ (Recruitment App)
- お知らせ** (Notice): Three '最新お知らせ情報' (Latest Notice Information) items.
- 企業登録機関チャット** (Company Registration Function Chat): Chat icons for 企業A, 企業B, and 企業C.
- サービスリンク** (Service Link): Links to 前トレ, 海外人材, edupoke, and CAMCAT+.
- バックヤードスペース** (Backyard Space): Links to システム管理 and マスタ.
- 本日のスケジュール** (Today's Schedule):
 - インフラ: 3件
 - サポート: 1件
- タスク優先度** (Task Priority):
 - 優先度 高い: 4件
 - 優先度 中: 1件
 - 優先度 低い: 0件
 - 期限切れ: 15件

3. アプリ操作（④通知アプリ） アプリ一覧

The screenshot shows the CAMCAT web interface. The browser address bar displays the URL: https://cam-connect.cybozu.com/k/53/?q&view=5522822#sort_0=f5522809&order_0=DESC. The page title is '通知アプリ - レコードの一覧'. The user is logged in as '海外事業部様 証明'.

The main content area is titled '通知アプリ' and shows a list of notification apps. The table has the following structure:

アプリ名	アプリ概要
一斉通知テンプレート	
一斉通知	

Each row has a blue button with a document icon and a pencil icon. A red box highlights the blue button for '一斉通知テンプレート', with a red arrow pointing to it from a text box that says 'アプリ編集画面に移ります'. The table shows 2 items (1-2 of 2 items).

3. アプリ操作 (④通知アプリ)

【一斉通知テンプレート】アプリ

編集画面に移ります

各アプリで設定可能な項目の一覧です

簡易編集が可能です

レコード番号	利用者選択	通知タイトル	通知内容本文
2	(表示できない組織)	テストメール	平素より大変お世話になっております。この度弊社は4月1日より、下記の場所に移転すること...
1	登録支援機関X	テストメール	■インターナショナルジョブフェア インターナショナルジョブフェアとは、外国人雇用協議会...

■インターナショナルジョブフェア
インターナショナルジョブフェアとは、外国人雇用協議会が共催する、外国人雇用企業および、日本在住の外国人に向けた大型展示会です。
出展社数は100社、来場者は5,000人です。
特定技能や技術国などの人材を採用したい企業はもとより、日本で仕事を継続したい、転職したい外国人が来場します。
当社はキャムテックとして「みんなのトクギ」や「海外人材タイムス」のサービス拡販を目的として出展しました。

3. アプリ操作 (④通知アプリ)

【一斉通知テンプレート】アプリ

The screenshot displays the CAMCAT web application interface. The browser address bar shows the URL <https://cam-connect.cybozu.com/k/44/>. The page title is 'CAMCAT' and the user is logged in as '海外事業部様 証明'.

The main content area shows a table of notification templates. The table has the following columns: 'レコード番号' (Record Number), '利用者選択' (User Selection), '通知タイトル' (Notification Title), and '通知内容本文' (Notification Content Body). The first row is highlighted with a red box, and a red arrow points to it from the text '内容を編集します' (Edit content). Another red arrow points to the '通知内容本文' cell of the first row from the text '保存します' (Save).

レコード番号	利用者選択	通知タイトル	通知内容本文
2	(表示できない組織)	テストメール	平素より大変お世話になっております。...
1	登録支援機関X	テストメール	■国際ナショナルジョブフェア イ...

1 - 2 (2件中)

3. アプリ操作 (④通知アプリ)

【一斉通知テンプレート】アプリ

利用選択
[表示できない組織]

通知タイトル
テストメール

通知内容本文
平素より大変お世話になっております。
この度弊社は4月1日より、下記の場所に移転することとなりました。
つきましては、電話番号も変更となりますので、お手数ですがご登録の変更をお願い申し上げます。

利用者を選択します（エイリアスと同じ感覚です）

メール件名を入力します

一斉通知に使用したい定型文を入力します

追加 編集 再利用

コメントする
コメントはありません。

19:39 2023/04/11

3. アプリ操作 (④通知アプリ)

【一斉通知テンプレート】アプリ

The screenshot shows a web browser window with the URL <https://cam-connect.cybozu.com/k/44/edit>. The page title is "一斉通知テンプレート - 新しいレコー" and the browser tab is "一斉通知テンプレート - 新しいレコー". The interface includes a navigation menu with a home icon, a notification bell, and a star icon. The main content area is titled "一斉通知テンプレート" and "アプリ一斉通知テンプレート". There are two buttons: "キャンセル" (Cancel) and "保存" (Save). Below these is a "利用者選択*" (User Selection) section with a search input field and a search icon. The "通知タイトル" (Notification Title) section has a text input field. The "通知内容本文" (Notification Content) section has a rich text editor with a toolbar containing icons for bold, italic, underline, text color, background color, bulleted list, numbered list, link, unlink, and text wrap. The Windows taskbar at the bottom shows the search bar, task view, and several application icons. The system tray on the right shows the time as 11:03 and the date as 2023/04/12.

3. アプリ操作 (④通知アプリ)

【一斉通知テンプレート】アプリ

The screenshot shows the CAMCAT web application interface. The browser address bar displays the URL: <https://cam-connect.cybozu.com/k/44/show#record=2&l.view=20&l.q&l.next=1&l.prev=0&mode=edit>. The page title is "一斉通知テンプレート" (Mass Notification Template). The breadcrumb navigation shows "アプリ > 一斉通知テンプレート > 一覧: (すべて) > レコード: テストメール".

At the top, there are buttons for "キャンセル" (Cancel) and "保存" (Save). The main editing area is highlighted with a red box and contains the following fields:

- 利用者選択 * (User Selection): A search field with a magnifying glass icon and a grid icon.
- 通知タイトル (Notification Title): A text input field.
- テストメール (Test Email): A text input field.
- 通知内容本文 (Notification Content): A rich text editor with a toolbar containing icons for bold, italic, underline, link, unlink, bulleted list, numbered list, indent, outdent, and undo. The content area contains the following text:
平素より大変お世話になっております。
この度弊社は4月1日より、下記の場所に移転することとなりました。
つきましては、電話番号も変更となりますので、お手数ですがご登録の変更をお願い申し上げます。

A red arrow points from the text "レコードの内容を編集します" (Edit the record content) to the red box. On the right side, there is a comment section with "コメントする" (Comment) and "コメントはありません。" (No comments).

3. アプリ操作 (④通知アプリ)

【一斉通知テンプレート】アプリ

The screenshot shows the CAMCAT web application interface for editing a notification template. The browser address bar shows the URL: <https://cam-connect.cybozu.com/k/44/edif?record=2>. The page title is "一斉通知テンプレート - レコードの再編集". The interface includes a navigation menu, a search bar, and a main content area with "キャンセル" (Cancel) and "保存" (Save) buttons. A red box highlights the "通知内容本文" (Notification Content Body) field, which contains the following text:

利用者選択 *

(表示できない組織)

通知タイトル

テストメール

通知内容本文

平素より大変お世話になっております。

この度弊社では4月1日より、下記の場所に移転することとなりました。

つきましては、電話番号も変更となりますので、お手数ですがご登録の変更をお願い申し上げます。

A red arrow points from a text box to the highlighted content area:

他のレコード内容を再利用して、新たにレコードを追加できます

3. アプリ操作 (④通知アプリ)

【一斉通知】アプリ

The screenshot shows the CAMCAT web interface. The browser address bar displays <https://cam-connect.cybozu.com/k/43/>. The page title is "CAMCAT". The user is logged in as "海外事業部様専用". The main content area shows a notification list with the following data:

レコード番号	通知先選択	通知タイトル	添付ファイル
5	企業A	TEST	
4	企業A 登録支援機関X	テスト	Wi-Fi関連 マニュアルとテンプレート .txt
3	企業A 登録支援機関X 企業B 登録支援機関X	確認お願い致します。	協議会申請関連 .txt

Annotations on the screenshot:

- A red box highlights the home icon in the top navigation bar, with the text "編集画面に移ります" (Move to edit screen).
- A red box highlights the edit icon (pencil) for the record with ID 4, with the text "クリックでファイルをダウンロードできます" (You can download the file by clicking).
- A red box highlights the filename "Wi-Fi関連 マニュアルとテンプレート .txt" in the attachment column, with the text "簡易編集が可能です" (Simple editing is possible).

The bottom of the screenshot shows the Windows taskbar with the system clock at 11:10 on 2023/04/18.

3. アプリ操作 (④通知アプリ)

【一斉通知】アプリ

内容を編集します

レコード番号	通知先選択	通知タイトル	通知内容本文	添付ファイル
5	企業A	TEST		
4	企業A 登録支援機関X	テスト	テストです	Wi-Fi関連 マニュアルとテンプレート .txt
3	企業A 登録支援機関X 企業B 登録支援機関X		確認お願い致します。	協議会申請関連 .txt

3. アプリ操作 (④通知アプリ)

【一斉通知】アプリ テンプレート

通知先を選択します

メールテンプレートを選択し、「反映」ボタンを押します

メールにファイルを添付できます

通知先選択 *

テンプレート選択

通知タイトル

通知内容本文

添付ファイル

3. アプリ操作（④通知アプリ）

【一斉通知】アプリ 反映

The screenshot shows the CAMCAT web application interface for editing a notification template. The browser address bar shows the URL <https://cam-connect.cybozu.com/k/43/edit>. The page title is "CAM CAT". The main content area is titled "通知先選択" (Notification Recipient Selection) and "テンプレート選択" (Template Selection). Below these, there are buttons for "キャンセル" (Cancel) and "保存" (Save). The "通知先選択" section includes a search bar and a "テンプレート選択" dropdown menu with options for "テストメール" (Test Email), "反映" (Apply), and "クリア" (Clear). The "通知内容本文" (Notification Content Body) field is highlighted with a red box and contains the following text:

■国際ジョブフェア

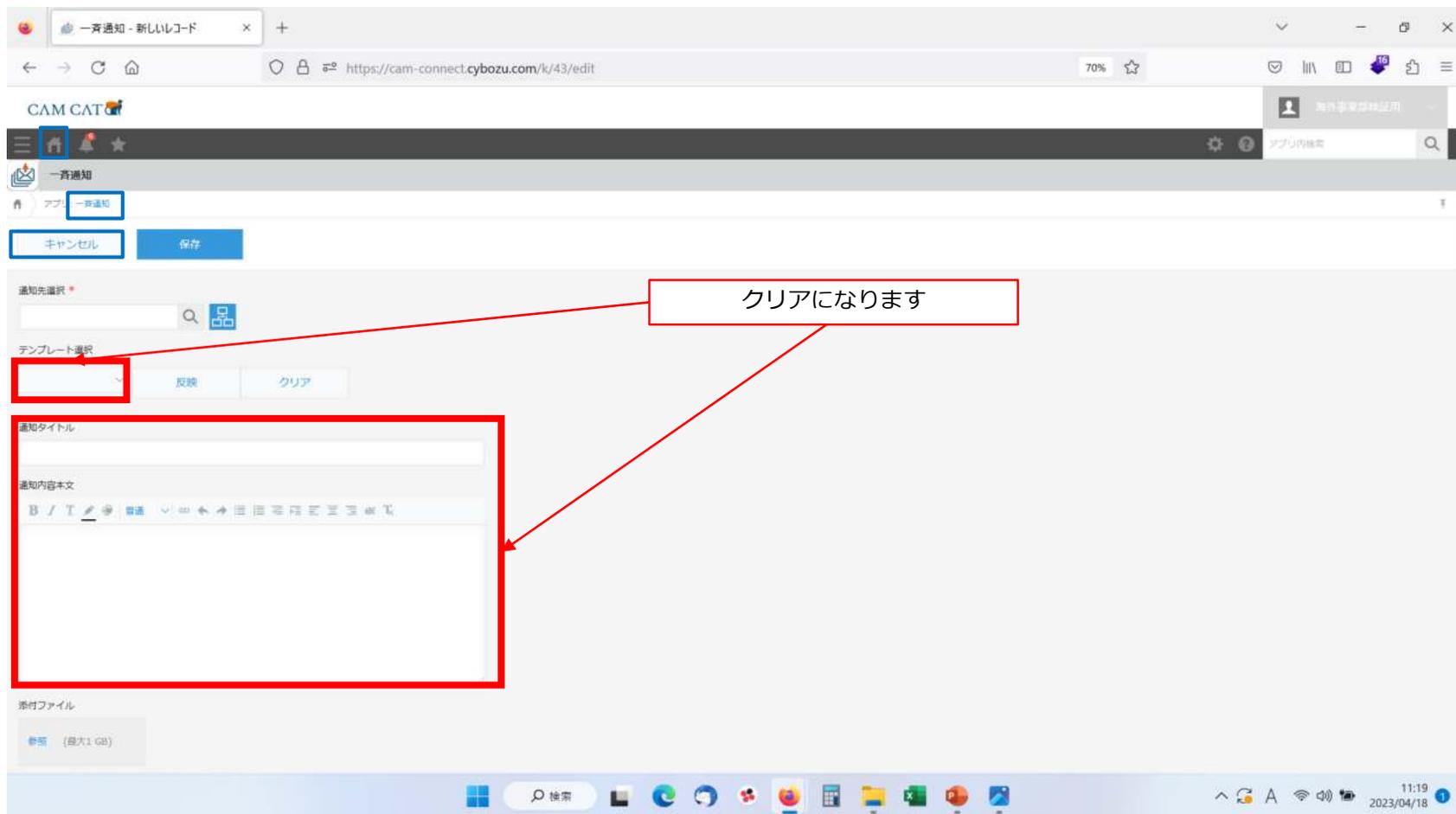
国際ジョブフェアとは、外国人雇用協議会が主催する、外国人雇用企業および日本在住の外国人に向けた大型展示会です。
出展社数は100社、来場者は5,000人です。
特定技能や外国人などの人材を採用したい企業はもとより、日本で仕事を継続したい、転職したい外国人が来場します。
当社はキヤムテックとして「みんなのトクギ」や「海外人材タイムス」のサービス拡販を目的として出展しました。

A red arrow points from a text box to the highlighted content area:

選択したテンプレートの内容が反映されます

3. アプリ操作 (④通知アプリ)

【一斉通知】アプリ クリア



3. アプリ操作 (④通知アプリ)

【一斉通知】アプリ 編集

The screenshot displays the CAMCAT web interface for editing a notification record. The browser address bar shows the URL: <https://cam-connect.cybozu.com/k/43/show#record=4&l.view=20&l.q&l.next=3&l.prev=5&mode=edit>. The page title is "一斉通知 - テスト - レコードの詳細". The main content area is titled "通知編集" (Edit Notification) and includes a search bar, a dropdown menu for "企業A 登録支援機関X", and a "テンプレート選択" (Template Selection) section with "反映" (Apply) and "クリア" (Clear) buttons. The "通知タイトル" (Notification Title) field contains "テスト". The "通知内容本文" (Notification Content) field contains "テストです" and has a rich text editor toolbar above it. A red box highlights the "通知内容本文" field, and a red arrow points to it with the text "レコードの内容を編集します". The bottom of the screen shows a taskbar with various application icons and the system tray displaying the time "11:16" and date "2023/04/18".

3. アプリ操作 (④通知アプリ)

【一斉通知】アプリ 再利用

通知先選択

企業A 登録支援機関X

テンプレート選択

通知タイトル

テスト

通知内容本文

テストです

添付ファイル

参照 (最大1 GB)

他のレコード内容を再利用して、新たにレコードを追加できます

添付ファイルはリセットされます